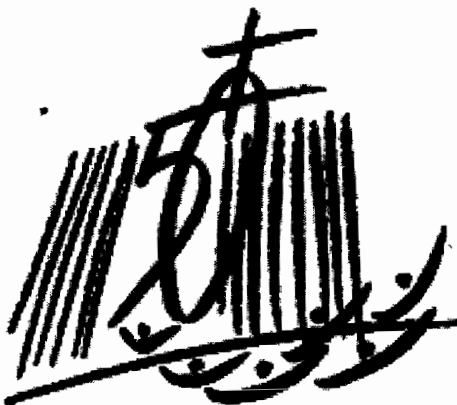


Bulletin Вісник

January 18, 2009
18 січня, 2009

1959



2009

Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:	Week Day Divine Liturgy:	Sacraments:
Saturday 5:00 pm (English); 6:15 pm (for Children); Sunday 8:30 am (Ukrainian); 10:00 am (English); 11:30 am (Ukr. with choir)	Monday to Saturday 8:30 am (Ukrainian) Ukrainian Canadian Care Centre Divine Liturgy: Sundays & Feast Days 11:00 am (Ukrainian)	Confession: at the beginning of every Sunday Divine Liturgy Baptism, Marriage, Holy Orders: please contact one of the priests at the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol
Rev. Peter Shumelda
Rev. Ivan Palisa

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk
Rev. Malachy McErlain
Rev. Michael Melnyk
Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci
Rev. Walter Jerome
Rev. Bohdan Swystun
Rev. Eugene Doroniuk
Rev. Serhiy Kasyanchuk
Rev. Michael Pidzamecky

Care Centre: (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union: (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall: (416) 249-2986

Residence: (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School: (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School: (416) 243-3072 Fax 393-5087

Parish News

Christ is Born! Glorify Him!

No coffee this Sunday due to preparations for Shchedryy Vechyr!

Eve of Theophany Dinner (Shchedryy Vechyr) held this Sunday evening is **SOLD OUT**. Also, there will be no coffee served in the hall this morning.

Traditional Jordan House Blessings

Please call the church office 416-244-5333
or approach the priest of your choice.

Feast of Theophany on the Old Calendar will be celebrated with Water blessing on Monday morning at 8:30 am at the church and at 11:00 am in at the Ukrainian Canadian Care Centre.



Kitchen News: The kitchen is open for 'business'. We will be making pyrohy this week on **TUESDAY AND WEDNESDAY**.

PLEASE COME OUT TO HELP!

The Next Divine Liturgy for Children (Saturdays at 6:15 pm) will be held weekly from January 24, 2009.

NEW!!! Please visit the church website www.stdemetrius.org. There you will find many photographs capturing events at our parish.

UCWLC Members! Please pick up your Winter Issue of **Nasha Doroha** after Divine Liturgy in the church hall.

Jubilee Committees Meeting will be held on Wednesday, January 28 at 7:30 pm in the Youth Room. All organizations to be at the meeting.



Our Sincerest Condolences to Maria Smyk and family on the passing of her mother **ROSALIA SMYK**. May her remembrance be eternal – Vichnaya Pamyat.

St. Valentine's High Tea – sponsored by the Volunteers of the Ukrainian Canadian Care Centre will be held on **Sunday, February 8, 2009** at the Weston Golf and Country Club, featuring Luba Goy. Tickets are \$50 each and are on sale in the church hall or phone Katherine Boyko 905-890-5422.



Please remember in your prayers our parishioners who are sick:

Trillium Mississauga: Norm Basnicki;
Humber River (Church): Anna Glowa; **Humber River (Finch):** Apolena Rusnak; **Recovering at home:** Slava Pastyr, John Jacyszyn.

Toronto's Catholic School Welcome New Students: Toronto's Catholic schools invite you to register your children for the 2009-2010 school year. **Registration begins in February 2009 for Kindergarten. For more information call our school at 416-393-5384.**

COFFEE served next Sunday by Yavir.

Youth Activities

Youth Retreat: we are still accepting applications. The Youth Retreat Organizing Committee would like to thank the Knights of Columbus for their generous donation of \$500 to help subsidize the cost of youth registration for the retreat. May God Grant Them Many Years!

Youth Group will meet on Friday January 23rd at 7 pm at the church. This will be a pot luck dinner night with Xbox/PS2/PS3/Guitar Wars competition and movie night. We will also be celebrating everyone's birthday since Nov. 1.

From the Choir: Sincere gratitude to our Clergy and parishioners that came out to support our successful Choral Concert this past Sunday. The PR work of Maria Rypan was outstanding as usual and the two ushers, Eugene Rypan and Orest Ruzycky greeted the guests with style and diplomacy -- this is the assistance that all organizations need. The Choir Members

acknowledge the extensive research and quality music that Myron Maksymiw trusts us with to provide the calibre of performance that stands out in the community. If you missed it then watch for future choral events from your St. Demetrius Choir.

Break for Jesus 2009 Catechetical Camp: Attention children in grades 3-8! Application forms for this year's camp (March 15-21, 2009) are now available from the church office or back of the church. The program is bilingual (Ukrainian and English). Space is limited so please register soon.

Donations This Week

Needs of the Church:

Calsie Borack: \$50.00 *in memory of Ivan Lazor* and \$50.00 *in honour of Nick Szafranki's 80th birthday.* **Franciska and Irene Volinets** \$100.00. **Maria Fodchuk** \$100.00 *in memory of her parents Maxim & Maria and family.*

Jubilee Fund:

Mary Semanyshyn \$200.00 *in memory of her husband Anthony Semanyshyn.* **Kay Cyba** \$100.00.

In favour:

Genia Rozendaal \$220.00 *from her jewellery sales.*

May God bless you all!

The Ukrainian Canadian Professional and Business Association of Toronto invites you to attend their Annual General Meeting & Election of New Board on Wednesday, January 21 at Cool Brewing Company, 164 Evans Avenue (Northeast corner - Islington & Evans, Banquet Hall Entrance) at 6:15 pm. Cost: Free for Paid UCPBA members, \$20 Non-Members Contact: Walter Maceluch - (416) 201-9208.

Intentions

January 18 to 25

Sunday

8:30 am (h)Roman *Mrs. Iwankewich*
 10:00 am +Harvey Mercer *V. Sulavella*
 11:00 am Divine Liturgy(UCCC)
 11:30 am +(p)Volodymyr Lech *H. Kaczmar*

Monday – Blessing of Water (o.c.)

8:30 am Old Calendar Theophany
 (with blessing of water)
 11:00 am Old Calendar Theophany
 (with blessing of water) (UCCC)
 5:30 pm No Divine Liturgy

Tuesday

8:30 am (h)John Jacyszyn *Ushers*
 (h)Nadia Boruch
S./N./W./V. Slobodian
 5:30 pm +Natalia Mordovanich (40 days)
L. Bobownyk

Wednesday

8:30 am (h)Denderys Family: Mychajlo,
 Vira, Bohdan, Mariyka, Liuba,
 Nadia & Children
 Res. (h)Bohdan Padyk *O. Padyk*
 5:30 pm +Dr. Evhen Novosat (40 days)
L. Bobownyk

Thursday

8:30 am (h)Nadia Mokriy (Birthday)Family
 6:15 pm +Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*

Friday

8:30 am +(p)Paraskevia Romaniuk (1 yr)
Smilski Family
 (h)Ihor, Olexa, Taras, Nadia,
 Randy, Romana, Natalie, Lydia,
 Danusia, Paul *I. Babiak*
 6:15 pm +(p)Peter Balaban *R./I. Petrunko*

Saturday

8:30 am +(p)Ivan & Kateryna Herman
Macelko Family
 +Ivan Lazor *UCWLC*
 5:00 pm +Wasył Boyko *Daughter*
 6:15 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

8:30 am (h)Adrianchuk (Birthday) *Family*
 10:00 am (h)Claudia & Glen Mercer
V. Sulavella
 11:00 am Divine Liturgy (UCCC)
 11:30 am +(p)Parania, Kateryna, Ivan,
 Yurko, Anna, Ivan, Anton, Teklya
H. Rypan

Symbols:

+ Divine Liturgy for the deceased
 +(p) Divine Liturgy for the deceased with
 Panachyda
 (h) Divine Liturgy for health
 (UCCC) Ukrainian Canadian Care Centre

What Eastern/Byzantine Christians Believe

The Mystery that God is with us is a fact in our lives. His presence has been experienced by people from the beginning right to our own day. People have reflected on this mystery and tried to express it in words: what we call Theology. Some of these teachings have been recognized by the Church as authentic reflections of its experience of God. These are the doctrines of the Church, which serve much like route markers for us, keeping us along the right road to God. Chief of these are those summarized below: the core teachings of our Church.

THE MYSTERY OF GOD

God's inner life is unknowable, because it is beyond our capacity to understand. He is the Holy One: so unique and perfect that He cannot be compared with others. Using our own reasoning, we can only assume that He is the most excellent perfection of everything we know to be holy, true, good and beautiful. But how He is we do not know, because He is beyond all our experience, even beyond existence as we know it. As the Divine Liturgy expresses it, He is 'beyond our grasp or understanding, beyond sight or comprehension'.

GOD REVEALS HIMSELF

God, who is so far beyond us, has reached out to us, revealing to us something of Himself. Everyone can look about and see in the wonders of nature the Creator whose very Word causes them to be. More especially we catch a glimpse of Him by looking at people, made in His image and likeness. But we get our clearest picture of God because He has directly communicated Himself to us in what we call Divine Revelation. He has freely opened Himself to us so that we may share in His divine life. Forming a people, Israel, God dealt with them through judges and kings, priests and prophets. He fed them, protected them, liberated them, loved them, corrected, punished and forgave them. He taught them that He alone is God, compassionate and true to His promises. He showed Himself, not only as the Holy One, but as our Father as well.

THEOSIS

The greatest gift of God to us is the gift of sharing His life. We have been made 'partakers of the divine nature' (2 Pt 1:4): a process begun in us at our christening. When we live a life of faith, this relationship is deepened, furthering the process of our divinization or theosis. This movement continues in us through life and death and will not be complete until the resurrection of all mankind on the last day. Then our risen bodies as well as our spirits will share in the resurrection life and partake in glory. 'We know we shall be like Him, for we shall see Him as He is' (1 Jn 3:2).

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Не будемо мати цієї неділі кави та солодкого в церковній залі після Божественної Літургії, оскільки заля приготування до Щедрого Вечору.

ЩЕДРИЙ ВЕЧІР відбудеться у нашій парафії 18 січня о год. 4:30 по полудні. Урочисте Йорданське Водосвяття, тоді традиційна вечерея. Спільне колядування. Вертеп з України.

ЙОРДАН за Юліянським календарем: 19 січня о год. 8:30 ам буде відслужена Божественна Літургія з Водосвяттям в церкві та о год 11:00 ам в Піклувальному Домі.

Якщо хтось з парафіян бажає, щоб священик відвідав ваш дім з Йорданською водою - просимо зголоситися безпосередньо до священика або задзвоніть до церковної канцелярії 416 -244-5333.

Слово від Парафіяльного Хору:
«Щиросердечна подяка нашому духовенству та парафіянам, які прийшли підтримати наш успішний хоровий концерт минулої неділі. Програмки концерту як завжди приготувала п. Марія Рипан, як також Євген Рипан та Орест Ружицький вітали зі щирістю та радістю усіх прибулих на концерт – їх послуга чудовий приклад до наслідування для всіх організацій. Члени хору доцінюють ці обширні пошуки та якісну музику, що п. Мирон Максимів довіряє нам, щоб забезпечити достоїнство концерту для нашої парафіяльної спільноти. Якщо ви не були на концерті, тоді не пропустіть наступного нашого виступу».

Просимо заглянути на парафіяльну електронну сторінку www.stdemetrius.org, де можна переглянути найсвіжіші фотографії з парафіяльних подій.

Посвідку на розрахунок податку з прибутку за 2008 рік будемо видавати на всі пожертви складені до 18 січня 2009, однак просимо на чеках ставити дату не пізніше як 31 грудня 2008, якщо хочете цю пожертву мати вписаною в посвідку за 2008 рік.

ЛУЖЖК! Просимо членкинь відібрати ваш примірник «Наша Дорога» після Божественної Літургії в церковній залі.

Божественну Літургію для дітей будемо служити цієї суботи 24 січня огод. 6:15 вечора.

Свято-Валентинівський Чайок спонсорований добровольцями з Українсько-Канадського Осередку Опіки відбудеться 8 лютого 2009 в Weston Golf and Country Club, на якому буде виступати із програмою Люба Гой. Квитки \$50 замовляйте в Катерини Бойко 905-890-5422.



Каву в наступну неділю подаватиме: «ЯВІР».



Кухня буде працювати у вівторок 20 січня та в середу 21 січня 2009 р. Не будемо продавати вареники у цей вівторок.

Наша найщиріша подяка жертводавцям: на потреби церкви: Марія Фодчук \$100 в пам'ять своїх батьків Максима та Марії та родини, Франціска та Ірина Волинець \$100, Ксеня Борак \$100 (\$50 в пам'ять Івана Лазора, \$50 з нагоди 80-их уродин Ник Шафранський), на ювілейний фонд: Марія Семанишин \$200 в пам'ять мужа Антонія Семанишина, Кей Сіба \$100, **на костюми для школи українського народного танцю «ЯВІР»:** Геня Розендаал \$220 із продажу біжутерії. **Нехай Господь Бог щедро Вас винагородить за вашу жертвовність.**

Пам'ятайте про хворих і немічних у своїх молитвах: *Humber Finch:* Аполонія Руснак, *Trillium Mississauga:* Норман Базницький, *Humber River (Church):* Анна Глова. Підліковуються вдома: Іван Яцишин, Слава Пастир.

Висловлюємо щире співчуття для Марійки Смик із відходом у вічність мами Розалії Смик. Хай Все милостивий Господь упокоїть її душу, а родині подасть розраду і утіху.

Організаційний Комітет Катехитичного Табору Відпінім з Христом 2009 запрошує дітей 3 - 8 класів взяти активну участь з 15 до 21 березня 2009 року. Реєстраційні форми можна підібрати в притворі церкви. Програма двомовна. Число учасників обмежене – не відкладайте реєстрацію. **Катехитичний Табір Відпінім з Христом 2009. До уваги молоді!** Запрошуємо учнів 10-12 класів податися як

виховник/-ця на цьогорічний табір. Ласкаво просимо це зробити електронно www.ucet.ca до кінця грудня! Потрібно україномовних та англomовних виховників/-иць.

Нічні чвання в Катедрі Св. Йосафата (143 Franklin Ave.) розпочнуться в суботу 17 січня 2009 р. о год. 6:00 вечора і триватимуть усю ніч та закінчаться Благодарственною Літургією в 8:30 ам в неділю 18 січня. Запрошуємо всіх до молитви. Наступне чвання відбудеться в суботу 21 лютого 2009 р.

Намірення з 18 до 25 січня

Неділя

8:30am (зд)Роман *п. Іванкевич*
10:00 am +Гарвей Мерсер *В. Сулавелля*
11:00 am Божественна Літургія(УКОО)
11:30 am (+п)Володимир Лех *Галя Качмар*

Понеділок

8:30 ам Божественна Літургія з водосвяття
11:00 ам Божественна Літургія з водосвяттям (УКОО)

5:30 pm Не будемо служити Божест. Літургії

Вівторок

8:30 ам (зд)Іван Яцишин *Церковні Упорядчики*
(зд)Надія Борух

Стефанія, Наталія, Вільям, Вікторія Слободян

5:30 pm +Наталія Мордованич 40-ий день

Л. Бобовник

Середа

8:30 ам (зд)Родина Дендерис – Михайло, Віра, Богдан, Марійка, Люба, Надя з дітьми
(Рез.) (зд)Богдан Падик *О. Падик*

5:30 pm +Д-р Євген Новосат 40-ий день *Л. Бобовник*

Четвер

8:30 ам (зд)Надя Мокрій (уродини) *Родина*
6:15 pm +Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

П'ятниця

8:30 ам (+п)Параскевія Романюк 1-ша річ.
Родина Смильський
(зд)Ігор, Олекса, Тарас, Надія, Ренді, Романа, Наталія, Лідія, Дануся, Павло
І. Бабяк

6:15 pm (+п)Петро Балабан *Р.Л. Петрунко*

Субота

8:30 ам +Іван Лазор *ЛУЖЖ*
(+п)Іван та Катерина Герман
Родина Мацелко

5:00 pm +Василь Бойко

Дочка

Неділя

8:30am (зд)Адріянчик *Родина*
10:00 ам (зд)Клавдія та Глен Мерсер *В. Сулавелля*
11:00 ам Божественна Літургія(УКОО)
11:30 ам (+п)Параня, Катерина, Іван, Юрко, Анна, Іван, Антон, Текля *Г. Рипан*

Для вірних УГКЦ в Аргентині призначено єпископа-помічника



14 січня 2009 року, о 13.00, у Ватикані було повідомлено про те, що Святіший Отець Венедикт XVI поблагословив рішення Синоду Єпископів Української Греко-Католицької Церкви про призначення всесвітлішого отця доктора Святослава Шевчука, ректора Львівської духовної семінарії Святого Духа, Єпископом-помічником єпархії Покрова Пресвятої Марії в Буенос-Айресі (Аргентина). Новому єпископу уділено титулярний престол Castra di Galba.

"Отець Святослав ще студентом був одним із тих, яких тодішній єпархіальний єпископ УГКЦ в Аргентині Владика Андрій (Сапеляк) запросив до цієї країни, щоб вони там вивчали богослов'я та, відтак, були душпастирями для вірних нашої Церкви в Аргентині. За цей час він вивчив іспанську мову та пізнав культуру цієї країни. Тепер, коли ми вибирали кандидата на єпископа для греко-католиків Аргентини, вибір, з огляду на цю первісну ідею про його служіння у цій країні, впав саме на о. Святослава", – пояснив Блаженніший Любомир, Верховний Архиєпископ Києво-Галицький, рішення Синоду Єпископів. "Маємо велику надію, що о. Святослав зі собою принесе ті прикмети, які так необхідні для скріплення та розбудови нашої Церкви в Аргентині, де за офіційними даними проживає триста тисяч вірних УГКЦ. Найбільшою проблемою цієї єпархії є обмежене число священників. Отець Святослав, який до тепер був ректором Львівської духовної семінарії, напевно зможе знайти священнослужителів, які були б готові поїхати послужити для вірних Церкви у цій південноамериканській країні", – сказав Предстоятель УГКЦ.



ЖІНОЧИЙ КАМЕРНИЙ ХОР

НАМИСТО

З ПЕРЕМИШЛЯ

ДИР. ОЛЬГА ПОПОВИЧ

КОНЦЕРТ

ЦЕРКОВНОЇ МУЗИКИ ТА КОЛЯД

В ЦЕРКВІ

Св. Вмуч. Димитрія

(135 La Rose Ave.)

Неділя, 1 лютого 2009 р.Б.

Год. 1:00 по полудні

Інформація про Жіночий камерний хор «НАМИСТО»

Жіночий камерний хор «НАМИСТО» засновано у 1989 році на базі Вокально-інструментального ансамблю «БАНДУРА».

Репертуар хору то церковна музика, українська класика, твори сучасних композиторів та народні пісні. Особливою програмою «НАМИСТА» є колядки та щедрівки в опрацюваннях відомих українських композиторів.

Колектив концертує в Польщі та за кордоном, бере участь у загальнопольських і міжнародних фестивалях та конкурсах. В січні 2001 р. хор отримав третю нагороду в категорії хорів дорослих на VII Загальнопольському Фестивалі Коляд у Бендзіні, а в червні 2004 р. Нагороду Підкарпатського воєводства за особливі досягнення в ділянці артистичної праці й популяризації музики.

Останнім досягненням «Намиста» є вирізнення на XXVII Міжнародному фестивалі церковної музики *Гайнівка 2008* у Білостоці в категорії світських самодіяльних хорів.

Хор працює під керівництвом др Ольги Попович – випускниці Вокального факультету Музичної академії в Кракові.

Жіночий камерний хор «НАМИСТО» на концертах буде виконувати церковну музику, коляди і щедрівки.



ТИХІ РЕКОДЕКЦІЇ

ГОРА МАРІЇ

437 Wilson Street East, Ancaster, L9G 3K4
координаторка від Епархіяльної Управи СУКЖК
Катрусі Корчинської - (416) 261-5878

2009

БЕРЕЗЕНЬ 6, 7, 8

ЖІНКИ (україномовні)
всі парафії

РЕКОДЕКЦІЙНИЙ ПРОВІДНИК

о. Іван Павіса
помічник пароха
Церква св. Димитрія, Торонто

БЕРЕЗЕНЬ 27, 28, 29

ЖІНКИ (англомовні)
всі парафії

о. Стефан Войціховський
Ректор Шептицького Інституту
Університет св. Павла, Оттава

Референтка Відділу СУКЖК

Телефонуйте: _____



SILENT RETREATS

MOUNT MARY IMMACULATE RETREAT CENTRE

437 Wilson Street East, Ancaster, L9G 3K4

Toronto Eparchy U C W L C coordinator

Catherine Korchinsky - (416) 261-5878

2009

RETREAT DIRECTOR

MARCH 6, 7, 8

Women (Ukrainian)
all parishes invited

Rev. Ivan Palisa
Associate Pastor
St. Demetrius Church, Toronto

MARCH 27, 28, 29

Women (English)
all parishes invited

Rev. Fr. Stephen Wojcichowsky
Dean of Sheptytsky Institute
St. Paul's University, Ottawa

U C W L C Branch Convenor

Telephone: _____